



香港工業總會

Federation of Hong Kong Industries

香港九龍長沙灣 長裕街8號

億京廣場31樓

31/F, Billion Plaza, 8 Cheung Yue Street,

Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel +852 2732 3188 傳真 Fax +852 2721 3494

電郵 Email fhki@fhki.org.hk

Industry News 業界新聞

4 May 2015

Amendments to the *Law of the People's Republic of China on Food Safety*

Amendments to the Law of the People's Republic of China on Food Safety were passed by the Standing Committee of the National People's Congress on 24 April 2015, which will take effect on 1 October 2015.

Major amendments are as follows:

1. The establishment of a stringent control system to monitor the whole production process, with emphasis on the liability borne by food manufacturers;
2. Special food including health food, prescribed formula food for medical purposes and baby formula milk powder will be strictly monitored;
3. Monitoring and management on pesticide and edible agricultural products will be stepped up; and
4. The establishment of a stringent legal liability system.

For details, please refer to the following website:

big5.gov.cn/gate/big5/www.gov.cn/zhengce/2015-04/25/content_2853643.htm

2015年5月4日

中華人民共和國食品安全法（修訂）

全國人民代表大會常務委員會於2015年4月24日通過《中華人民共和國食品安全法》的修訂，自2015年10月1日起施行。

這次修訂的主要內容包括：

1. 明確建立嚴格的全過程的監管制度，進一步強調食品生產經營者的主體責任；
2. 對保健食品、特殊醫學用途配方食品、嬰幼兒配方食品等特殊食品的嚴格監管；
3. 加強對農藥及食用農產品的管理；以及
4. 建立嚴格的法律責任制度等。

修訂的《中華人民共和國食品安全法》的全文可參考以下網址：

big5.gov.cn/gate/big5/www.gov.cn/zhengce/2015-04/25/content_2853643.htm
